

Република Српска  
УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ  
Сенат Универзитета

Број: 05-1021/09  
Дана, 23.03.2009. године

На основу члана 74. и 88. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“, број: 85/06 и 30/07) и члана 34. став (1) алинеја 5) Статута Универзитета у Бањој Луци, Сенат Универзитета на 19. сједници од 23.03.2009. године,  
д о н о с и

## О Д Л У К У

1. **Зорана Ковачевић** бира се у звање асистента за ужу научну област Италијанска књижевност, на Студијском програму италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности, на период четири године.
2. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.

### Образложење

Универзитет у Бањој Луци на приједлог Научно-наставног вијећа Филозофског факултета расписао је дана 15.10.2008. године Конкурс за избор сарадника за ужу научну област Италијанска књижевност.

На расписан Конкурс пријавио се један кандидат и то: Зорана Ковачевић.

Сенат Универзитета у Бањој Луци на 14. сједници одржаној 11.12.2008. године, на приједлог Научно-наставног вијећа Филозофског факултета, образовало је Комисију за писање извјештаја за избор сарадника у одређено звање. Комисија је припремила писмени извјештај, предложила да се изврши избор као у диспозитиву ове Одлуке и исти доставила Научно-наставном вијећу Филозофског факултета на разматрање и одлучивање.

Научно-наставно вијеће Филозофског факултета у Бањој Луци на сједници одржаној 26.02.2009. године констатовало је да кандидат Зорана Ковачевић испуњава у цјелости услове и утврдило приједлог да се Зорана Ковачевић изабере у звање асистента за ужу научну област Италијанска књижевност, на период од четири године и исти доставило Универзитету у Бањој Луци ради даљег поступка.

Сенат Универзитета је на сједници одржаној 23.03.2009. године утврдио да је утврђени приједлог из претходног става у складу са одредбама Закона о високом образовању и Статута Универзитета.

Сагласно члану 74. Закона о високом образовању и члану 131. Статута Универзитета, одлучено је као у диспозитиву ове Одлуке.

**ПРАВНА ПОУКА:** Против ове Одлуке може се поднијети приговор Универзитету у Бањој Луци у року од 15 дана од дана пријема исте.

Достављено:

1. Филозофском факултету 2х,
2. Архиви,
3. Документацији.

ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ СЕНАТА  
РЕКТОР  
Проф. др Станко Станић





ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ БАЊА ЛУКА  
FACULTY OF PHILOSOPHY BANJA LUKA  
ул. Бана Лазаревића бр. 1 Бања Лука  
телефон: 051/303-754, 303-995, 319-662, 305-625  
fax: 051/301-834 e-mail: [fil.fakultet@blic.net](mailto:fil.fakultet@blic.net)

Број: 445 /09

Дана: 27.2. 2009. године

На основу члана 74. Закона о високом образовању («Службени гласник Републике Српске», број 85/06 и 30/07) и члана 52. Статута Универзитета у Бањој Луци, Научно-наставно вијеће Филозофског факултета на сједници одржаној 26.02.2009. године, утврдило је

УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ

**ПРИЈЕДЛОГ**  
за избор у звање сарадника

ПРИМЉЕНО:	06.03.09
ОРГ. ЈЕДИ	09
05-1021 / 09	

ЗОРАНА КОВАЧЕВИЋ, бира се у звање асистента за ужу научну област ИТАЛИЈАНСКА КЊИЖЕВНОСТ, на Студијском програму италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности, на период од четири године.

**Образложење**

Научно-наставно вијеће Филозофског факултета на сједници одржаној 26.02.2009. године, разматрало је извјештаје и приједлоге комисија за избор у звања наставника и сарадника по расписаном конкурс од 15.10.2008. године.

Научно-наставно вијеће Факултета констатовало је да Зорана Ковачевић испуњава у цјелости услове за избор у звање асистента и утврдило приједлог да се Зорана Ковачевић изабере у звање асистента за ужу научну област Италијанска књижевност, на Студијском програму италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности.

У складу са чланом 138. Статута Универзитета у Бањој Луци, Приједлог за избор у звање сарадника доставља се Универзитету ради даљег поступка.

Достављено:  
1. Универзитету  
2. Архиви



ПРЕДСЈЕДНИК

Научно-наставног вијећа

Проф. др Драго Бранковић

**ИЗВЈЕШТАЈ**  
**КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

**I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ**

Конкурс објављен : 15. 10. 2008. године у дневном листу „Глас Српске“  
Ужа научна /умјетничка област: Италијанска књижевност – асистент  
Назив факултета: Филозофски факултет у Бањој Луци  
Број кандидата који се бирају: један  
Број пријављених кандидата: један

**II ПОДАЦИ О КАНДИДАТУ**

**1. Основни биографски подаци**

Име, средње име и презиме: Зорана (Жељко) Ковачевић  
Датум и мјесто рођења: 23. 12. 1985. године, Бања Лука  
Установе у којима је био запослен: -----  
Звања / радна мјеста: -----  
Научна област: -----  
Чланство у научним и стручним организацијама и удружењима: -----

**2. Биографија, дипломе и звања**

Основне студије:

Назив институције: Филозофски факултет Универзитета у Бањој Луци  
Мјесто и година завршетка: Бања Лука, 25. јун 2008. године

Постдипломске студије:

Назив институције: -----  
Мјесто и година завршетка: -----  
Назив магистарског рада: -----  
Ужа научна/ умјетничка област: -----

Докторат:

Назив институције: -----  
Мјесто и година завршетка: -----  
Назив докторске дисертације: -----  
Ужа научна/ умјетничка област: -----

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период): није их било

### 3. Научна / умјетничка дјелатност кандидата

1. Радови прије посљедњег избора / реизбора:

(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 33. или члана 34.)

- Превод пјесме „Bosnian Nocturno“ Радомира Митрића са српског на италијански језик; прво мјесто на међународном конкурсy *Castello di Duino*, Трст, 2008 године; 3 бода
- Чланак *Васко Пона* и његов превод на италијански језик објављени у часопису *Одсјека за италијански језик и књижевност и српски језик и књижевност Labirinto/Lavirint*, број 2, година 2008, стр. 28-31; 5 бодова

Укупан број бодова: 8 бодова

2. Радови послје посљедњег избора / реизбора

(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодова сврстаних по категоријама из члана 33. или члана 34.)

Укупан број бодова: -----

### 4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије посљедњег избора / реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 35)

2. Образовна дјелатност послје посљедњег избора / реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 35)

Укупан број бодова: -----

### 5. Стручна дјелатност кандидата

1. Стручна дјелатност прије посљедњег избора / реизбора

(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 36)

2. Стручна дјелатност послје посљедњег реизбора

(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 36)

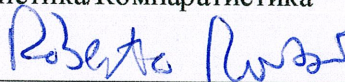
Укупан број бодова: -----

### III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

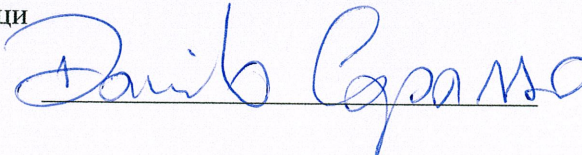
Комисија сматра да је једини кандидат на овом конкурс, проф. италијанског језика и књижевности и српског језика и књижевности, Зорана Ковачевић одговарајућа особа за звање асистента за ужу научну област **Италијанска књижевност**, јер је током студија показала завидно знање и велико интересовање за италијанску књижевност и културу. Захваљујући одличним резултатима на испитима и интересовању за вријеме предавања, Зорана Ковачевић је у више наврата била стипендиста италијанских универзитета. 2005. године добија стипендију Универзитета у Барију која јој омогућује учешће у пројекту *Аспекти и проблеми италијанског језика и културе* организованом од Међууниверзитетског Центра за сарадњу са источном у југоисточном Европом (CIRCEOS). 2007. године кандидаткиња похађа интензивни курс италијанског језика и књижевности на Универзитету за странце у Перуђи. Кандидаткиња се показала као најбољи студент своје генерације, те је дипломирала прва у класи са просјеком 9, 56. Због наведеног Комисија препоручује стручним тијелима Филозофског Факултета и Универзитета у Бањој Луци да се кандидаткиња Зорана Ковачевић изабере за асистента за ужу научну област **Италијанска књижевност**.

Чланови комисије:

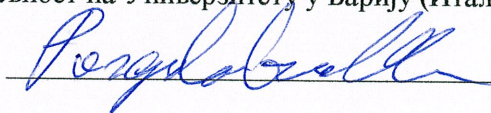
1. Доц. др Roberto Russi, доцент Филозофског факултета у Бања Луци за научну област Италијанистика/Компаратистика



2. Доц. др Danilo Capasso, шеф студијске групе за италијански језик и књижевности и српски језик и књижевност Филозофског Факултета у Бањој Луци



3. Проф. др Pasquale Guaragnella, шеф Одсјека италијанистике на Факултету за стране језике и књижевност на Универзитету у Барију (Италија)



#### IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Није било издвојеног мишљења Комисије за избор у звање за које се предлаже.

Бања Лука/Бари : М.2.2009.

Члан(ови) комисије:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_